

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

10 MAART 1971.

WETSONTWERP tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER VREVEN.

Artikel 1.

In de tabel, tegenover het kanton Sint-Truiden, in de kolom betreffende het aantal griffiers, het cijfer « 1 » inschrijven.

VERANTWOORDING.

Op basis van de berekening volgens het in voege zijnde puntenstelsel, hetzij 600 punten per werkkraft, had het vrederecht van het kanton Sint-Truiden, toen de politierechtbank en het vrederecht nog samen waren reeds recht op een kader van zes personeelsleden.

Zonder rekening te houden met de politierechtbank, heeft het vrederecht van Sint-Truiden volgens voormeld puntenstelsel thans nog recht op 3134 : 600 = vijf leden.

Verantwoording van dit cijfer voor het jaar 1970 :

— Burgerlijke vonnissen	1 622
— Verzoeningen	879
— Zegels 4×5	20
— Verkopen, delingen, vereffeningen 62×5	310
— Familieraden	106
— Akten van bekendheid	197

3 134

— Andere akten zonder uitgiften, uittreksels, afschriften + 907 bundels gezinstoelagen	361
---	-----

Bovendien dient te worden opgemerkt dat het kanton in 1970, 49 851 inwoners telde en dat dit cijfer in de komende jaren gestadig zal aangroeien wegens de stijgende lokale economische expansie, terwijl dit bevolkingscijfer in sommige andere kantons aanzienlijk daalt.

Terloops worden hierna een paar voorbeelden aangehaald van kantons waar het bevolkingscijfer lager of gelijk ligt en waar een griffier voorzien werd, namelijk :

- Tongeren-Sint-Martens-Voeren : 50 720 inwoners;
- Veurne-Nieuwpoort : 51 608 inwoners;
- Messansy-Etalle : 35 883 inwoners,

Zie :

804 (1970-1971) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 14 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

10 MARS 1971.

PROJET DE LOI déterminant le cadre du personnel des justices de paix.

AMENDEMENT PRESENTE PAR M. VREVEN.

Article premier.

Au tableau, en regard du canton de Saint-Trond, dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers, inscrire le chiffre « 1 ».

JUSTIFICATION.

En calculant suivant le système de points en vigueur, soit 600 points par personne occupée, la justice de paix du canton de Saint-Trond avait déjà droit à un cadre de six personnes lorsque le tribunal de police et la justice de paix étaient encore joints.

Compte non tenu du tribunal de police, la justice de paix de Saint-Trond a encore droit actuellement, selon le système de points précité, à 3134 : 600 = cinq membres.

Justification de ce chiffre pour l'année 1970 :

— Jugements civils	1 622
— Conciliations	879
— Timbres 4×5	20
— Ventes, partages, liquidations 62×5	310
— Conseils de famille	106
— Actes de notoriété	197

3 134

— Autres actes sans expéditions, extraits, copies + 907 dossiers de pension alimentaire	361
--	-----

En outre, il convient d'observer qu'en 1970 le canton comptait 49 851 habitants et qu'au cours des prochaines années ce chiffre ne cessera de croître en raison de l'expansion économique locale, alors que dans certains autres cantons le chiffre de la population baisse considérablement.

Nous citons ci-après quelques exemples de cantons où le chiffre de la population est inférieur ou égal, et où un greffier a été prévu :

- Tongres-Fouron-Saint-Martin : 50 720 habitants;
- Furnes-Nieuport : 51 608 habitants;
- Messancy-Etalle : 35 883 habitants.

Voir :

804 (1970-1971) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 14 : Amendements.

Daar waar het vredege recht van Sint-Truiden samen met de politierechtbank tot op 1 november 1970 (517 vonnissen van de politierechtbank) vier personeelsleden telde, ofschoon het volgens het hierboven aangehaalde puntenstelsel zes had moeten tellen, en rekening houdend met :

- 1° de afschaffing van de politierechtbank enerzijds, en
- 2° a) de maatstaf van het bevolkingscijfer, dat in aanmerking zou moeten genomen worden;
- b) de uitgestrektheid van het rechtsgebied door de toevoeging van nieuwe gemeenten, en
- c) de bovenvermelde statistieken van de afgehandelde zaken anderzijds,

is het meer dan normaal voor het kanton Sint-Truiden minstens een hoofdgriffier, een griffier en een griffiersklerk te benoemen.

Alors que, jusqu'au 1^{er} novembre 1970, la justice de paix de Saint-Trond, conjointement avec le tribunal de police (517 jugements en ce qui concerne le tribunal de police), comptait quatre membres du personnel, au lieu de six selon le système de points précité, et compte tenu :

- 1° d'une part, de la suppression du tribunal de police;
- 2° d'autre part, a) du critère du chiffre de la population, qui devrait être pris en considération;
- b) de l'étendue du ressort judiciaire en raison de l'adjonction de nouvelles communes;
- c) des statistiques précitées portant sur les affaires traitées,

il est plus que normal de désigner pour le canton de Saint-Trond au moins un greffier en chef, un greffier et un commis-greffier.

A. VREVEN.